



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE

CENTER ZA IZOBRAŽEVANJE V PRAVOSODJU

Župančičeva ulica 3, 1000 Ljubljana

T: 01 369 57 70

F: 01 369 57 65

E: gp.mp@gov.si

www.mp.gov.si



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE

Podpisnik: Tadeja Jelovšek

Izdajatelj: Republika Slovenija

Številka certifikata: 83 82 44 c1 00 00 00 00 56 7d 5b 43

Potek veljavnosti: 06.10.2025

Čas podpisa: 10:36, 29.06.2021

Ref. št. dokumenta: 604-92/2020/69

**VRHOVNO SODIŠČE REPUBLIKE SLOVENIJE, URAD PREDSEDNIKA  
VRHOVNO DRŽAVNO TOŽILSTVO, GENERALNI DRŽAVNI TOŽILEC  
SPECIALIZIRANO DRŽAVNO TOŽILSTVO REPUBLIKE SLOVENIJE, VODJA TOŽILSTVA  
DRŽAVNO ODVETNIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE, URAD GENERALNEGA DRŽAVNEGA  
ODVETNIKA**

**UPRAVNO SODIŠČE REPUBLIKE SLOVENIJE, URAD PREDSEDNICE  
VIŠJA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE / PREDSEDNIKA  
VIŠJE DELOVNO IN SOCIALNO SODIŠČE, URAD PREDSEDNICE  
OKROŽNA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE / PREDSEDNIKA  
OKRAJNA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE / PREDSEDNIKA  
OKROŽNA DRŽAVNA TOŽILSTVA V REPUBLIKI SLOVENIJI, VODJA TOŽILSTVA  
DELOVNO IN SOCIALNO SODIŠČE V LJUBLJANI, URAD PREDSEDNICE  
DELOVNA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE  
SODNI SVET  
DRŽAVNOTOŽILSKI SVET**

Številka: 604-92/2020

Datum: 29. junij 2021

**Zadeva: Ponovno vabilo na študijske obiske EJTN 2021**

Spoštovani,

Center za izobraževanje v pravosodju ponovno vabi na študijske obiske, ki bodo organizirani v okviru programov izmenjav Evropske mreže institucij za izobraževanje v pravosodju (EJTN) in bodo potekali **od septembra do decembra 2021**, in sicer:

1. študijski obiski na Evropskem sodišču za človekove pravice,
2. študijski obiski na Sodišču Evropske unije,
3. študijski obisk v institucijah Evropske unije,
4. študijski obisk na Agenciji Evropske unije za temeljne pravice,
5. študijski obisk v okviru Haaške konference o mednarodnem zasebnem pravu in
6. študijski obisk na Eurojustu.

**Študijski obisk na Inštitutu Max Planck za socialno antropologijo** je predviden konec leta 2021. Vabilo bo posredovano kasneje.

**Prijave za študijske obiske potekajo do 2. julija 2021.** Prijavite se na spletnem naslovu <https://exp-platform.ejtn.eu/>. Prijavi je treba priložiti soglasje predsednika sodišča oziroma vodje tožilstva za udeležbo na študijskem obisku. Podrobnejše informacije o posameznih študijskih obiskih so v nadaljevanju.

## 1. ŠTUDIJSKI OBISKI NA EVROPSKEM SODIŠČU ZA ČLOVEKOVE PRAVICE

Študijski obiski na Evropskem sodišču za človekove pravice bodo potekali na daljavo. Namen obiska je predstavitev organizacije in delovanja Evropskega sodišča za človekove pravice (pristojnosti, postopki in sodna praksa) ter programa HELP Sveta Evrope.

Študijski obisk je namenjen sodnikom, državnim tožilcem in državnim odvetnikom. Za vsak termin je na voljo 35 mest za kandidate iz vseh držav članic.

Študijski obiski na Evropskem sodišču za človekove pravice bodo potekali:

- **19. in 20. oktobra 2021 v angleškem jeziku** in
- **23. in 24. novembra 2021 v angleškem jeziku.**

## 2. ŠTUDIJSKI OBISKI NA SODIŠČU EVROPSKE UNIJE

Študijski obiski na Sodišču Evropske unije bodo potekali na daljavo. Namen obiska je predstavitev organizacije in delovanja Sodišča Evropske unije (pristojnosti, postopki in sodna praksa). V okviru obiska bodo udeleženci obravnavali tudi študijo primera zadeve, ki je bila pred kratkim obravnavana na Sodišču Evropske unije.

Študijski obisk je namenjen sodnikom, državnim tožilcem in državnim odvetnikom. Za vsak termin je na voljo 40 mest za kandidate iz vseh držav članic.

Študijski obiski na Sodišču Evropske unije bodo potekali:

- **13. in 14. septembra 2021 v angleškem jeziku,**
- **11. in 12. oktobra 2021 v francoskem jeziku** in
- **8. in 9. novembra 2021 v angleškem jeziku.**

## 3. ŠTUDIJSKI OBISK V INSTITUCIJAH EVROPSKE UNIJE

Študijski obisk bo predvidoma potekal v Bruslju na sedežu Evropske komisije, Sveta Evropske unije, Evropskega parlamenta, Urada evropskega nadzornika za varstvo podatkov in Evropskega urada za boj proti goljufijam. Udeležencem bo predstavljen zakonodajni postopek in delovanje institucij Evropske unije.

Udeleženci bodo naknadno obveščeni, ali bo študijski obisk potekal v klasični obliki ali na daljavo. Program bo zasnovan glede na način izvedbe študijskega obiska, tako da bo udeležencem omogočena komunikacija in razprava z osebjem institucij Evropske unije.

Študijski obisk je namenjen sodnikom, državnim tožilcem in državnim odvetnikom. Na voljo je 30 mest za kandidate iz vseh držav članic.

Študijski obisk v institucijah Evropske unije bo potekal **od 29. novembra do 1. decembra 2021 v angleškem jeziku.**

#### **4. ŠTUDIJSKI OBISK NA AGENCIJI EVROPSKE UNIJE ZA TEMELJNE PRAVICE**

Študijski obisk na Agenciji Evropske unije za temeljne pravice (FRA) bo potekal na daljavo. V okviru študijskega obiska bo potekal tudi obisk Urada Združenih narodov za droge in kriminal (UNODC) na daljavo. Namen študijskega obiska je predstavitev dela obeh institucij in obravnava Listine Evropske unije o temeljnih pravicah. Prav tako bo predstavljeno delo Agencije na področju nediskriminacije, enakosti LGBTI, dostopa do pravosodja, azila in migracij, kaznivih dejanj iz sovraštva, pravic otrok in varstva podatkov.

Študijski obisk je namenjen sodnikom in državnim tožilcem. Na voljo je 40 mest za kandidate iz vseh držav članic.

Študijski obisk bo predvidoma potekal **4. in 5. oktobra 2021 v angleškem jeziku**. Termin študijskega obiska še ni dokončno potrjen.

#### **5. ŠTUDIJSKI OBISK V OKVIRU HAAŠKE KONFERENCE O MEDNARODNEM ZASEBNEM PRAVU**

Študijski obisk v okviru Haaške konference o mednarodnem zasebnem pravu (HCCH) bo predvidoma potekal v Haagu; udeleženci bodo naknadno obveščeni, ali bo študijski obisk potekal v klasični obliki ali na daljavo.

Namen obiska je predstavitev glavnih instrumentov (konvencij, protokolov in načel) Haaške konference o mednarodnem zasebnem pravu sodnikom držav članic Evropske unije, ki odločajo v družinskih zadevah. V okviru obiska bodo obravnavane vsebine, ki so povezane s Haaško konvencijo o civilnopравниh vidikih mednarodne ugrabitve otrok, Konvencijo o varstvu otrok in sodelovanju pri meddržavnih posvojitvah, Konvencijo o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, uveljavljanju in sodelovanju glede starševske odgovornosti in ukrepov za varstvo otrok, Konvencijo o mednarodni izterjavi preživnine otrok in drugih oblik družinskih preživnin ter Haaškim protokolom z dne 23. novembra 2007 o pravu, ki se uporablja za preživninske obveznosti. Namen obiska je tudi predstavitev perspektive prava Evropske unije ter razmerij med sistemom Haaških konvencij in pravnim sistemom Evropske unije.

Študijski obisk je namenjen sodnikom, ki odločajo v družinskih zadevah. Na voljo je 25 mest za kandidate iz vseh držav članic.

Študijski obisk bo potekal **23. in 24. septembra 2021 v angleškem jeziku**.

#### **6. ŠTUDIJSKI OBISK NA EUROJUSTU**

Študijski obisk na Eurojustu bo potekal na daljavo. Namen študijskega obiska je predstavitev delovanja in organizacije Eurojusta, vloge nacionalnih predstavnikov v Eurojustu ter predstavitev instrumentov pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah.

Študijski obisk je namenjen državnim tožilcem in preiskovalnim sodnikom. Na voljo je 28 mest za kandidate iz vseh držav članic.

Študijski obisk na Eurojustu bo potekal **24. novembra 2021 v angleškem jeziku**.

## FINANCIRANJE

Finančni pogoji EJTN ne veljajo za študijske obiske na daljavo, zato ne vključujejo povrnitve kakršnih koli stroškov.

Če študijski obisk poteka v klasični obliki, EJTN povrne potne stroške do 400 EUR in dnevnice (v dnevnicke so vključeni stroški nočitev, prehrane in lokalnega prevoza). V prilogi vam pošiljamo informacije o višini dnevnic.

## PRIJAVA NA ŠTUDIJSKE OBISKE

**Vljudno vas prosimo, da v prijavi navedete izbrani termin študijskega obiska.**

Kandidati se lahko prijavijo **na največ dva** študijska obiska. Če se prijavite na dva študijska obiska, vas prosimo, da nam na elektronski naslov [jtc.mp@gov.si](mailto:jtc.mp@gov.si) sporočite željeni prednostni vrstni red študijskih obiskov.

**Prijave na študijske obiske potekajo do 2. julija 2021** na spletnem naslovu <https://exp-platform.ejtn.eu/>.

Prijavi je treba priložiti soglasje predsednika sodišča oziroma vodje tožilstva za udeležbo na študijskem obisku.

V primeru, da bomo prejeli več prijav, kot je razpoložljivih mest, bodo kandidati razvrščeni v skladu s kriteriji Centra za izobraževanje v pravosodju.

V prilogi vam pošiljamo dodatne informacije o študijskih obiskih in pogoje financiranja.

Kontaktna oseba za programe izmenjav EJTN in področje mednarodnega sodelovanja na Centru za izobraževanje v pravosodju je Tina Banfi, ki je za dodatne informacije in pomoč pri spletni prijavi dosegljiva na telefonski številki 01 369 5254 ali elektronskem naslovu [jtc.mp@gov.si](mailto:jtc.mp@gov.si).

Vljudno vabljeni!

**dr. Tadeja Jelovšek**  
**višja sodnica**  
**direktorica**

Pripravila:  
Tina Banfi  
višja svetovalka

Prilogi:

- Dodatne informacije o študijskih obiskih (*Requirements*),
- Pogoji financiranja študijskih obiskov (*Study Visits Financial Conditions 2020*).